

IT

SLO

RUS

D

APOLLO EXTRA
Evolution



NUOVA
IMAS S.R.L.

IT

Le finiture interne di un edificio non sono semplici da scegliere e l'estetica deve spesso adeguarsi alle funzioni pratiche: la nuova piastra radiante APOLLO EVOLUTION è la perfetta fusione tra la tecnologia ed l'estetica.

La nuova piastra radiante APOLLO EVOLUTION soddisfa i bisogni dell'architetto e del cliente, i quali richiedono strumenti di qualità e funzionali, tali da fornire anche efficienza energetica. I collegamenti di mandata e ritorno dell'acqua sono invisibili, poiché situati all'interno del profilo della piastra.

Decorativa e funzionale.

Tutti i modelli della serie EVOLUTION sono forniti già completi di una griglia superiore e di 2 fiancate laterali; la griglia superiore è progettata per garantire alte emissioni di calore e, le fiancate, per essere removibili.

Gli esperti apprezzano anche le caratteristiche pratiche della piastra EVOLUTION, vale a dire il suo montaggio facile, rapido e sicuro.

Tutte le piastre vengono completate con una valvola integrata d'alta qualità che si combina con le testine termostatiche delle migliori marche.

DATI TECNICI E CARATTERISTICHE DI QUALITÀ

Materiale: lamiera d'acciaio laminata a freddo, 1,25mm in conformità con DIN 10130.

Pressione d'esercizio: 8 bar, pressione di prova 10 bar.

Connessioni: 4 x G 1/2" ai lati
2 x G 1/2" sotto
distanza 50 mm

Protezione della superficie: in conformità con le norme DIN 55900 T.1 e T.2, è fosfosgrassata, con primer trattato al forno e vernice epox-poliestere; temperatura d'essiccazione 220 °C, colore bianco RAL 9010.

Imballo: imballata individualmente con nylon termoretrabile resistente e con protezioni angolari in solido cartone ondulato.

SLO

Najbolj zakomplicirana stvar pri razvoju radiatorjev je dizajn. Glede na to, da smo že v preteklosti želeli zadovoljiti naše kupce je bil dizajn za radiatorje APOLLO EVOLUTION izdelan že pred leti.

Novi radiator Evolution proizvod firme NUOVA IMAS ustreza tako po kvaliteti kot po funkcionalnosti vsem zahtevam. Vsi deli integriranega ventila (cevi, priključki) niso "vidljivi". Odličen izgled v kombinaciji z veliko funkcionalnostjo.

Pri vseh modelih radiatorjev Evolution je mrežica standardno vgrajena. Zgradba radiatorjev omogoča in zagotavlja najsprejemljivejši koeficient ogrevanja.

Integrirani ventili v radiatorjih Evolution omogočajo enostavno in sigurno montažo. Prav tako je možno enostavno čiščenje pod radiatorji, ker ni nobenih cevi, ki bi to onemogočale. Velik poudarek je bil dan pri izbiri integriranih ventilov. Izbran je bil najboljši proizvajalec integriranih ventilov, ki se lahko po kvaliteti kosa z vsemi ostalimi proizvajalci.

GAVNE TEHNIČNE ZNACILNOSTI

Material: radiatorji so izdelani iz valjanih plošč debeline 1,25 DIN 10130.

Preizkusi: preizkušeni so pri tlaku 10 barov. Maksimalen dopustni tlak v radiatorjih je 8 barov.

Priključki: Stranski priklp 4xG 1/2" notranji navoj

Spodnji priklp 2xG 1/2" notranji navoj-spodaj desno (po naročilu levo). Srediska razdalja med priključki je 50 mm.

Končna obdelava: razmastitev radiatorjev poteka z vročimi fosfati. Najprej jih prekrijejo z vodnim plaščem - ki služi kot osnova in jih potem pečejo na 180° C, v skladu s 55900 DIN standardom. Drugi plašč je iz EPOXIDNEGA poliesterskega prahu in barve RAL 9010 (slonokoščena), ki jo pečejo pri 220° C.

Pakiranje: vsak radiator je pakiran v valoviti karton in zaščiten s folijo iz čvrste termoatraktivnega polietilena.

RUS

Непросто реализовать внутреннюю отделку какого-либо здания.

Часто эстетика должна уступать необходимости функциональности. Создание обогревательной панели APOLLO EVOLUTION - это идеальное сочетание техники и эстетики. Новая обогревательная панель EVOLUTION удовлетворяет запросы как проектировщика, так и заказчика, требующие качество, функциональность, красоту и энергетическую оптимизацию. Соединения труб подачи и возврата проходят незаметно внутри самой панели.

Эстетика и функциональность. Все модели серии EVOLUTION оставляют фабрику уже снабженные передней покрывающей решеткой и боковыми облицовочными панелями. Обогревательная панель задумана так, что бы гарантировать высокое тепловое излучение.

Специализированный техник отличает и практичность панели EVOLUTION, что значит легкость и практичность монтажа.

Панели серийно снабжены встроенным высококачественным клапаном, подходящим к термостатным головкам почти всех фирм-производителей.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ И ХАРАКТЕРИСТИКИ КАЧЕСТВА

Мбужрйбм: тубмэопк цпмтеоь к ррплбу 1,25 нн рп DIN 10130

Дбг мжойжррй ютпрмфубчй: 8 вбр, ррпвопжебг мжойж 10 вбр.

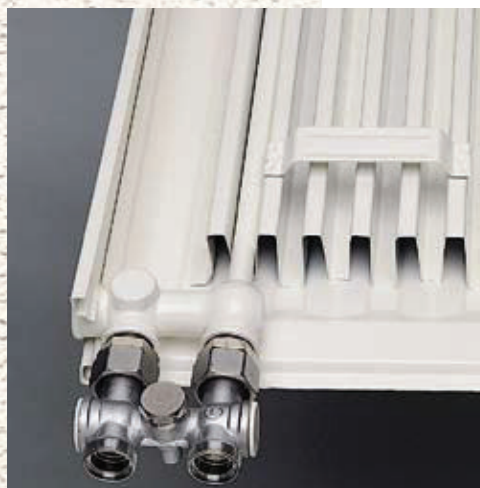
Спжейоjoyа: 4 x G 1/2' твплф
2 x G 1/2' тойифоб
рбтгупаойй 50 нн

Збъ йуб рпг жрцпт уй: DIN 55900 T.

1 й Т. 2, пвжиз йржоб, х птх буйрпг боб, ***** плрбтлб крпллйеоь нй рпрпшлбн й, ужн ржрбуфрб т фцлй 220 С, чгжу вжмь к RAL 9010.

Урблпг лб: фрблпг боь пужмюп рмпуопк рмжолпк т лрбан й ибь йь жооь нй лржрлйн дбх рйрпг бооь н лбрупопн.





D

Die innere Ausstattung eines Wohnhauses ist nicht einfach.
Oft muss die Ästhetik unter den Notwendigkeiten der Funktionalität leiden.
Mit der Schaffung der Heizplatte APOLLO EVOLUTION sind Technik und Ästhetik bestens vereint.

Die neue Heizplatte EVOLUTION erfüllt die Wünsche des Planers und Bauherren mit den Forderungen nach Qualität, ästhetischer Funktionalität und optimaler Energieausnutzung. Die Rohrverbindungen für Vorlauf und Rücklauf werden innen durch die Platte geführt und sind nicht sichtbar.

Ästhetik und Funktionalität.

Alle Modelle der Serie EVOLUTION sind werkseitig mit einem oberen Abdeckgitter und mit Seitenteilen verkleidet. Die Verkleidung ist so konzipiert, daß eine hohe Wärmeabgabe gewährleistet wird.



Der Fachmann schätzt auch die praktische Seite der Platte EVOLUTION, nämlich die leichte und schnelle Montage.

Die Platten sind serienmässig mit einem Einbauventil bester Qualität ausgestattet. Die Thermostatköpfe der meisten Herstellern passen darauf.

TECHNISCHE DATEN UND QUALITÄTSMERKMALE

Werkstoff: kaltgewalztes Stahlblech 1,25 mm nach DIN 10130.

Betriebsdruck: 8 bar, Prüfdruck 10 bar.

Anschlüsse: 4 x G 1/2" seitlich
2 x G 1/2" unten Abstand 50 mm

Oberflächenschutz: nach DIN 55900 T.1 und T.2, entfettet, phosphatiert, einbrenngrundiert und epoxydharzbeschichtet, Einbrenntemperatur 220 C, Farbton reinweiss RAL 9010.

Verpackung: in stabiler Kunststoffolie und robustem Kantenschutz aus Wellpappe einzeln verpackt.

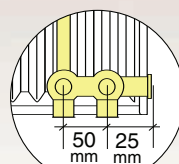


Tutti i nostri modelli sono conformi agli standard EN-442.

Vsi modeli radiatorjev ustrezajo Evropskim standardom EN-442.

Втжобщий н пещий тппугжугу фду тубоебруф EN-442

Alle unsere Modelle entsprechen den EN-442.



6 x Ø 1/2"





UNIVERSAL

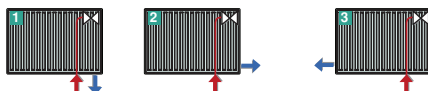
FINO A 16 POSSIBILI COLLEGAMENTI
DO 16 NAČINOV PRIKLJUČITVE
BIS ZU 16 ANSCHLUSSMÖGLICHKEITEN
DO 16 ВИДОВ СОЕДИНЕНИЙ

① Un'altra caratteristica che fa la differenza dei radiatori Apollo Evolution sono le 6 connessioni idrauliche (2 connessioni verticali dedicate ai collegamenti ventil, 4 connessioni orizzontali come da standard) che offrono fino a 16 diverse possibilità di collegamento.

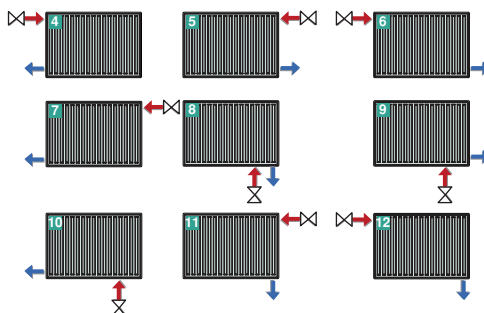
② Radiatori APOLLO EVOLUTION so radiatori nove generacije z možnostjo priključitve na 16 različnih načinov. (2 vertikalna priključka za integrirani ventil + 4 x horizontalni standardni priključki).

③ Панели APOLLO EVOLUTION имеют следующую особую характеристику: гидравлические соединения предлагают 16 возможностей установки.

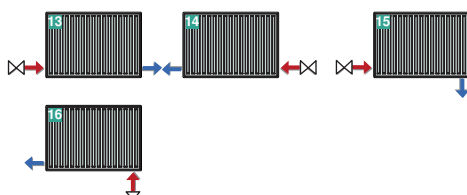
④ Ein besonderes Merkmal der Platten APOLLO EVOLUTION: Die hydraulischen Anschlüsse bieten 16 mögliche Ausführungen.



1. ① Connessioni con valvola integrata.
- ② Sistem z integriranim ventilom predvideva 3 možne priključitve.
- ③ Возможность соединения с встроенным клапаном.
- ④ Anschlußvarianten mit Einbauventil



2. ① Connessioni senza valvola integrata
- ② 9 možnosti priključitve so mogoče brez integriranega ventila.
- ③ Возможность соединения без встроенного клапана.
- ④ Anschlußvarianten ohne Einbauventil



3. ① Connessioni senza valvola integrata ma con capacità ridotta.
- ② 4 možnosti priključitve so mogoče brez integriranega ventila z ogrevalno redukcijo.
- ③ Возможность соединения без встроенного клапана, но с изменением мощности.
- ④ Anschlußvarianten ohne Einbauventil, jedoch mit Leistungs-minderung.

TESTINE TERMOSTATICHE
(con filetto m 30 x 1,5) **COMPATIBILI**
THERMOSTATIC HEAD
THERMOSTATIC KOPF
(with connecting thread M 30 x 1.5)

COMAP - Type IF 1
COTERM - Type 99 R-K
DANFOSS - Type RAE-K 5034
DANFOSS - Type RAW-K 5030
GIACOMINI - Type R452H
GIACOMINI - Type R460H
GIACOMINI - Type R470H
HEIMEIER - Type K
HEIMEIER - Type WK
HEIMEIER - Type VD
HERZ - Type 1 9260 98
HERZ - Type 1 7260 98
HONEYWELL - Type "thera 3"
HONEYWELL - Type "2080ff"
HONEYWELL - Type T100 M
HONEYWELL - Type T200 M
OVENTROP - Type "Uni CH"
OVENTROP - Type "Uni LH"
SIEMENS LANDIS & STAefa - TYPE RT56.15
TOUR & ANDERSSON Hydronics - Type TRV 300



Nuova IMAS Srl - 31020 S. Zenone degli Ezzelini (Treviso) Italia - Street Roma, 163
Tel. +39 (0423) 968402 - Fax +39 (0423) 567216 - P. o. Box 4
www.imasradiators.com - info@imasradiators.com



ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО НАДЗОРУ
ЗА ИСПОЛНЕНИЕМ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И КАЧЕСТВОМ
№ 0213617